

B U E N A S N O C H E S

# El tigre y el ratón



Keiko Kasza



**Soy un ratón. Un ratoncito muy pequeño. Tigre, en cambio, es un tipo muy grande y fuerte. Somos muy buenos amigos. Aún así, teníamos un pequeño problema.**

**Cada vez que jugábamos a los vaqueros,  
Tigre hacía de bueno y yo tenía que  
Hacer de malo.**





**Tigre decía:  
El bueno siempre le gana al malo.  
¿Qué podía hacer? Yo tan sólo era un ratón muy pequeño**

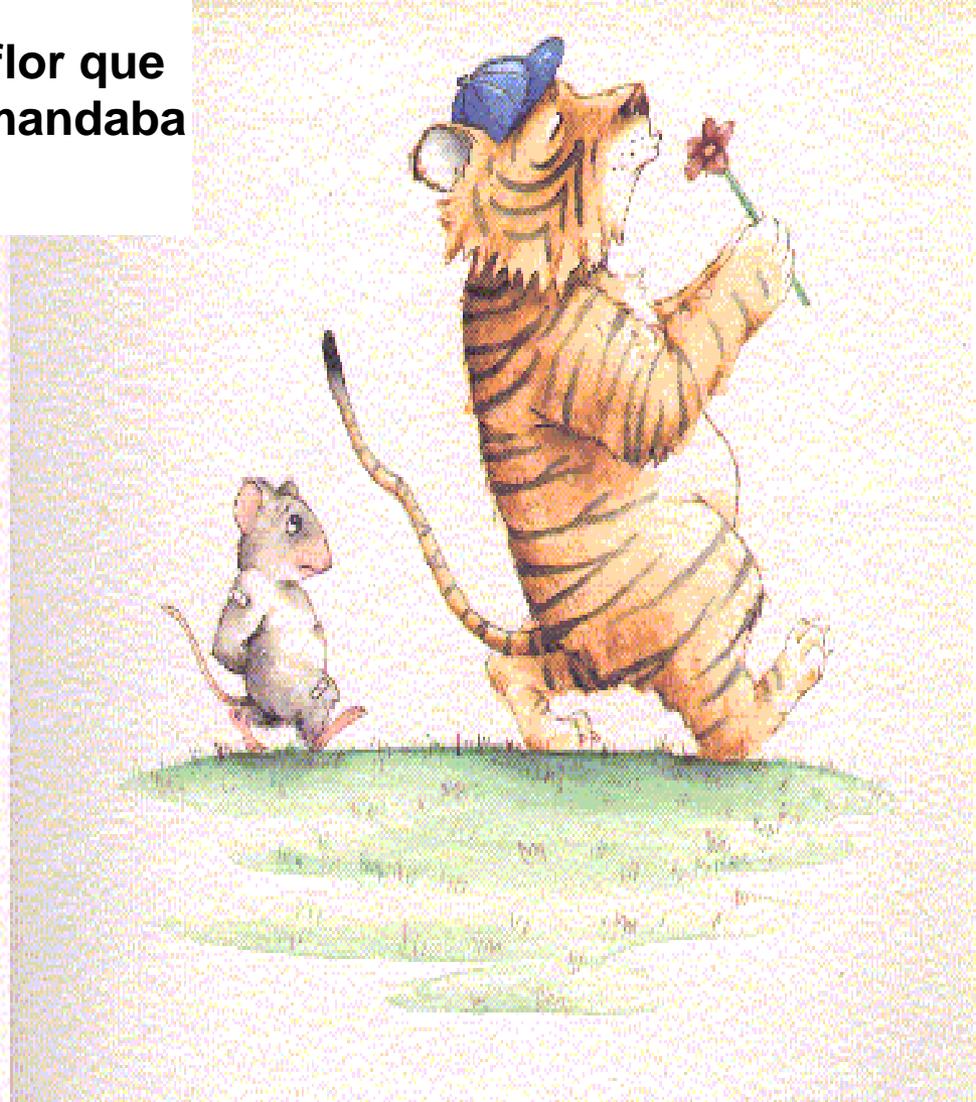


**Cada vez que Tigre y yo compartíamos un bizcocho,  
Tigre cortaba su pedazo mucho más grande que el mío**

**Tigre decía:**  
**-qué bueno es compartir, ¿verdad?**  
**¿Qué podía decir? Yo tan sólo era un ratón**  
**Muy pequeño**



**Cada vez que veía una flor que  
Le gustaba mucho, me mandaba  
A recogerla**



**Entonces Tigre decía:  
¿No es acaso hermosa la naturaleza?  
¿Qué podía decir? Yo tan sólo era un  
Ratón muy pequeño**

**Un día construí el castillo más grande  
Que jamás hubiera construido.  
-¡Mira, Tigre! Lo llamé emocionado  
Y Tigre dijo:  
Buen trabajo**







**-¡Excelente, Tigre!  
-Grité. Ya no eres mi amigo.  
-Es posible que yo sea un ratón  
muy pequeño, pero tú eres un  
grandulón muy malvado.**

A two-page spread from a children's book. The left page shows a forest with several large trees with thick, brown trunks and green foliage. The right page shows a mouse with grey fur and a long tail sitting on a wooden swing. The mouse has its eyes closed and a sad expression. The swing is suspended from a tree on the right. The background is a light, sandy ground with more trees in the distance.

**Estaba furioso y triste pero, sobre todo, estaba asustado. Jamás le Había gritado a Tigre.**



**Cuando Tigre me encontró, mi corazón se paralizó. Pensé que Me daría un puntapié de la misma Manera como se lo había dado a Mi castillo.  
¡Vete, Tigre! ¡No te tengo miedo!  
¡Déjame en paz! - grité**



**Sin embargo, Tigre no  
Había venido a pegarme.  
Había reconstruido mi  
castillo y tan sólo quería  
mostrármelo.  
Acepte ir a verlo, pero  
antes de hacerlo le dije:  
Aún así, no soy tu  
Amigo.**

**Tigre me preguntó después si quería  
Jugar a los vaqueros. Dijo que yo haría  
De bueno y que él haría de malo.  
Yo acepté.**



**Sin embargo, le dije:  
-Aún así, no soy tu amigo**



**Luego Tigre me preguntó si quería que compartiéramos un bizcocho. Yo acepté.**

**Sin embargo, le dije que aún no era su amigo**



**Finalmente Tigre me preguntó  
Si quería una flor.  
Yo le señalé una, y Tigre, muy  
Valientemente, decidió ir por ella**



**-Es posible, tan sólo posible, que  
Vuelva a ser tu amigo - le dije a  
Tigre, y él sonrió.**



**Desde entonces nos llevamos muy bien. Nos turnamos para todo  
Y repartimos los bizcochos por la mitad  
Pero aún así, tenemos un problema....**

**¡Un nuevo compañero de barrio!**

